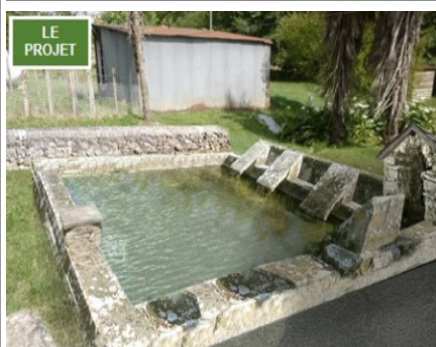


## PARTICIPEZ A LA RESTAURATION DE LA FONTAINE-LAVOIR D'ETCHEBEHEITI !



Les travaux de restauration et de valorisation du lavoir d'Etchebeheiti (bassin, fontaine, bélière) se poursuivent (restauration des murets existants, réhabilitation du dallage du bassin, pose des pierres de lavage manquantes, amélioration du débit de la source, reconstruction de l'abri d'origine du bélière hydraulique).

Ce projet de restauration, qui s'inscrit dans une démarche d'ouverture du patrimoine aux publics et de sensibilisation des habitants à la sauvegarde du petit patrimoine, a fait l'objet d'une aide financière du Département au titre de l'appel à projet MELUSINE. Conformément au plan de financement prévisionnel (coût des travaux 25300€ HT), la campagne de mobilisation du mécénat populaire ayant pour objectif de recueillir des fonds se poursuit. **Les dons, ouvrant droit à une réduction d'impôt, peuvent encore être effectués en ligne sur la plateforme de la Fondation du patrimoine [www.fondation-patrimoine.org/78509](http://www.fondation-patrimoine.org/78509) en flashant le QR code ci-contre, ou via le bulletin de souscription papier disponible en mairie.**



## CHAMPIONNAT DE FRANCE DE FEDERALE 3 US BARDOS vs US SAINT-PALAISSIENNE

**DIMANCHE 22 OCTOBRE 2023**



## REPAS D'AVANT MATCH

**organisé par les JUNIORS  
MECHOUI AU FEU DE BOIS  
DANS LE PAIN**

**DANS L'ENCEINTE DU STADE SOUS BARNUM**

BUVETTE DÈS 11H30

**SUR RÉSERVATION**  
06.28.19.80.73 (Cathy)  
06.34.12.87.95 (Isa)

**TÉLÉVISION LOCALE EN LANGUE BASQUE** [K] KANALDUDE telebista

*Connaitre et participer!*

*Réunion publique:*

**BARDOS** vendredi 20 octobre  
19:00 au cinéma

**IPAR EUSKAL HERRIKO  
HERRI TELEBISTA  
HAUSNARTZEN**

[K] KANALDUDE telebista

*Hitzordu herritarra:*

Urriak 20 ostirala **BARDOZE**  
Zinema gela, 19:00

### LUDO-MEDIATHEQUE

La Ludo-Médiathèque sera ouverte  
le dimanche 22 octobre de 9H30 à 12H30.

### OFFRE D'EMPLOI

L'EHPAD Albodi situé à Bardos recherche un(e) infirmier(e) et un(e) aide-soignant(e) pour compléter son équipe. CDI en roulement de deux semaines, présence un week-end sur deux. Débutants acceptés. Postes à pourvoir rapidement. ☎ 05.59.56.98.00 / [accueil@residence-albodi.fr](mailto:accueil@residence-albodi.fr)

### REUNION PUBLIQUE DE KANALDUDE (TELEVISION LOCALE BASQUE) VENDREDI 20 OCTOBRE 19H SALLE DU CINEMA

Depuis le mois de septembre et jusqu'au mois d'avril 2024, l'équipe de la télévision locale Kanaldude lance une campagne de réflexion avec les habitants du territoire en organisant des réunions / rencontres citoyennes (une tous les 15 jours) dans une 15zaine de communes d'Iparralde. La troisième réunion aura lieu à **Bardos, le vendredi 20 octobre 2023, à 19H, au cinéma** avec l'objectif de dessiner ensemble la télévision Kanaldude de demain. Jeunes, moins jeunes, agriculteurs, salariés, étudiants, en recherche d'emploi, membre d'un club sportif ou d'une association culturelle, acteur d'une dynamique collective sur le territoire, école, Ikastola, collège, élus... **Tous les habitants et acteurs dynamiques de Bardos et des villages voisins sont invités à participer à cette rencontre.**

### La Ludo-Médiathèque propose Ludomedialeak proposatzen du



**de 18 à 21 h**  
**Vendredi 20 octobre**  
**Urriaren 20a Ortzirala**

Maison Eihartzea - BARDOS / BARDOZE  
05 33 09 45 03 - [bibliotheque@bardos.fr](mailto:bibliotheque@bardos.fr)

### AGENCE POSTALE COMMUNALE

L'Agence Postale Communale sera exceptionnellement fermée mercredi 25 octobre, durant la semaine de congés de l'agent. Son remplacement sera assuré les :

- lundi 23 octobre,
  - mardi 24 octobre,
  - jeudi 26 octobre,
  - vendredi 27 octobre,
  - samedi 28 octobre,
- aux horaires habituels de 8H30 à 12H. Merci pour votre compréhension.

### PHARMACIE DE GARDE SAINT LON LES MINES

Dimanche 22 octobre 2023  
Pharmacie DASTEGUY Au bourg  
☎ 05.58.57.65.69



## MODIFICATION DU PLU

Pour rappel, par délibération du conseil communautaire en date du 04 février 2023, la Communauté d'Agglomération Pays Basque a engagé la procédure de modification n°1 du plan local d'urbanisme de la commune de Bardos avec pour objectifs :

\* de faire évoluer le PLU afin de permettre la réalisation du plan de référence urbain du centre bourg, avec notamment :

- l'évolution des Orientations d'Aménagement et de Programmation 1AUa, 1AUB et 1AUC,
- un travail sur les emplacements réservés du centre bourg,
- l'évolution de certaines dispositions réglementaires ;

\* d'apporter quelques évolutions au règlement afin de clarifier et faciliter l'instruction des demandes d'autorisation d'urbanisme ;

\* de faciliter les conditions de réalisation des affouillements et exhaussements de sol dans les zones A.

Une concertation préalable s'est tenue du 08 mai au 02 juin 2023 inclus. Elle a permis aux habitants, associations locales et de protection de l'environnement et toute autre personne concernée par ce projet de prendre connaissance des modifications qu'il est projeté d'apporter au PLU, de donner un avis à un stade précoce de la procédure sur les évolutions envisagées, et le cas échéant de formuler ses observations ou propositions sur ces modifications. Le bilan de cette concertation tiré, il devait être présenté devant le Conseil communautaire de la CAPB du 1<sup>er</sup> juillet 2023. **Cependant, en raison d'une décision du Tribunal administratif de Pau du 27 juin 2023 annulant partiellement le Plan local d'urbanisme concernant les zonages des OAP « Centre bourg » et « Lambert », cette présentation a été reportée à un Conseil communautaire ultérieur afin de tirer les conséquences de ce jugement dans la procédure de modification en cours.**

**Afin d'informer le public et recueillir ses observations, la concertation portant sur le classement de ces OAP (suppression de leur constructibilité) est ainsi ré-ouverte et un dossier de concertation complémentaire disponible :**

- sur le site internet de la Communauté d'Agglomération Pays Basque ([www.communaute-paysbasque.fr](http://www.communaute-paysbasque.fr)),
- sur le site bardos.fr.

**Afin de respecter l'aspect réglementaire, une réunion publique aura lieu le mardi 24 octobre 2023, à 19H, au cinéma de Bardos, afin de présenter ces seules modifications.**

Toute personne intéressée pourra communiquer ses observations :

- sur les registres tenus à la disposition du public à la Mairie de Bardos, et au siège de la Communauté d'Agglomération Pays Basque (15 avenue Foch, Bayonne), où ils seront accessibles aux jours et heures d'ouverture des bureaux,
- par voie postale à l'attention de M. le Président à l'adresse suivante : Communauté d'Agglomération Pays Basque, 15 avenue Foch, CS 88507, 64185 Bayonne Cedex.

A l'issue de la concertation, un nouveau bilan sera présenté au Conseil communautaire de la Communauté d'Agglomération Pays Basque qui en délibérera. Ce bilan sera ensuite tenu à la disposition du public sur le site internet de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, en Mairie de Bardos et joint au dossier d'enquête publique préalable à l'approbation de la modification.

URBANISME ET AMÉNAGEMENT DE L'ESPACE

# CONCERTATION PRÉALABLE

AITZINETIKAKO KONTZERTAZIOA  
CONCERTATION PRELIMINAIRE

## Modification du PLU de Bardos

Présentation des grandes lignes de la modification du PLU

Réunion publique

**Mardi 24 octobre 2023 à 19h**

Cinéma de Bardos  
106 chemin d'Ithurriaga

Information : [communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)

**pays basque**  
euskal herria  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION  
PAYS BASQUE  
BARDOS

QR code: Pour en savoir plus  
[@communaute9](https://www.communaute-paysbasque.fr) | [communaute-paysbasque.fr](http://communaute-paysbasque.fr)

## BETHI AINTZINA - SALON LURRAMA

LURRAMA, le salon de l'agriculture paysanne et durable du Pays Basque, se tiendra à la HALLE D'IRATY, les 10, 11 et 12 novembre prochain. BETHI AINTZINA propose d'y participer le vendredi 10 novembre. Départ dans la matinée (covoiturage) : entrée + repas du midi pour le prix de 15€ par personne (PRIX SPECIAL ASSOCIATION). OUVERT A TOUS.

Inscription et règlement pour le 22 octobre auprès de Jeanne au ☎ 06.85.48.96.91 ou Michelle au ☎ 06.30.44.02.45 ou par mail [bethi.aintzina64@orange.fr](mailto:bethi.aintzina64@orange.fr)

## OCTOBRE ROSE

En France, le cancer du sein est le **cancer le plus fréquent chez la femme**.

**Un dépistage régulier rend possible un diagnostic précoce de ce cancer.**

**À partir de 25 ans et tout au long de la vie**, il est recommandé de réaliser une consultation de suivi gynécologique chez un médecin, un gynécologue ou une sage-femme pour un examen des seins. Une autosurveillance régulière est également conseillée. Ces gestes ne doivent pas remplacer la mammographie lorsqu'elle est nécessaire, selon l'âge et le niveau de risque de chaque femme.

**Entre 50 et 74 ans**, vous avez accès au **dépistage organisé** du cancer du sein, et ce depuis 2004. Il consiste en la réalisation d'un examen clinique et d'une mammographie par un radiologue agréé. Elle doit être renouvelée tous les 2 ans, en l'absence de symptôme ou de risque particulier.

**Après 75 ans**, il n'y a plus de suivi dans le cadre du dépistage organisé. Cependant, en fonction de votre suivi médical avec votre médecin ou une sage-femme, il est important d'identifier l'intérêt de continuer à pratiquer des mammographies.

**En cas de symptôme, ne pas attendre mais consulter un professionnel de santé.** En parler, c'est prévenir pour agir à temps.

**Détecté tôt, le cancer du sein est guéri dans 90 % des cas !**



## À la rosée du matin

### Atelier Cuisine Tupperware

Gratuite

**Spécial Halloween** 🎃

**Samedi 28 octobre**

**De 14h à 17h30**

**Sur inscription limitée de 6 personnes**

**Parent/enfant à partir de 6 ans durée 40 minutes**

Contactez la rosée du matin  
05 59 56 40 08  
Animé par Josiane SOULA

## BARDOZEN KANTUZ

Retour aux bonnes vieilles habitudes pour cette rentrée de Bardozen Kantuz.

Après l'édition des fêtes du 15 août puis du rassemblement des kantuz des villages proches de l'Adour "Aturri Ondo Kantuz", le groupe bardoztar se retrouvera au rez de chaussée du château Salha ce vendredi 20 octobre à partir de 18H30 pour chanter tous ensemble des chants du répertoire basque traditionnel mais aussi issues du répertoire moderne et que nous entendons régulièrement sur les ondes de nos radios locales.

Nous choisirons ensemble parmi les 35 morceaux déjà visités dans les précédentes éditions. Ici, pas de partition ni de chant à quatre voix, nous n'en sommes pas encore là... En revanche tout le monde est convié et pourra caler sa voix en fonction de ses goûts et de ses capacités, les paroles seront fournies aux participants ou seront projetées sur le mur. La très appréciée pause gourmande permettra à chacun de reprendre des forces lors de l'entracte intermédiaire, à condition d'amener un ravitaillement liquide tout autant que solide...

Faites le savoir, parlez-en autour de vous et venez nombreux nous retrouver, Sylvain, Manu, Jean-Paul et Aitor ont répété et vous attendent ce vendredi, nombreux et en forme.



**☎ 05.59.56.80.16 / 06.21.85.16.09.**

Pensez, en complément du **Bardos Info**, à consulter la page Facebook de la commune «**Commune de Bardos**» (consultable sans avoir de compte), le site internet <http://www.bardos.fr> et l'application **INTRAMUROS**.

[illegible]

**lesbobinesrurales@gmail.com**  
**ou 06 86 70 48 10**





# Nuits de l'effroi

ÂMES CRAINTIVES S'ABSTENIR...

du 28 au 31 octobre 2023  
à 20h00 et 21h30

BALADE CONTÉE NOCTURNE  
AU CHÂTEAU DE BIDACHE

Tarif unique  
13 €

Réervations :  
Office du tourisme du Pays Basque  
Office du tourisme du Pays d'Orthe et Arrigan



Ce programme est déconseillé aux moins de 12 ans

## RECENSEMENT CITOYEN

Tous les jeunes (filles et garçons) nés en octobre, novembre et décembre 2007, dès qu'ils ont 16 ans, sont tenus de se faire recenser à la Mairie avant le 31 décembre 2023. Se munir du livret de famille et de la carte d'identité.

Tous ceux nés entre janvier 2007 et septembre 2007 qui n'ont pas encore accompli cette démarche sont priés de contacter la Mairie au plus tôt. Lors de cette formalité, il leur sera remis une attestation de recensement. Rappelons que cette démarche est obligatoire pour les inscriptions aux examens et concours. Le recensement entraîne aussi l'inscription automatique sur les listes électorales.

## EN BREF

### A louer :

Studio neuf meublé tout équipé en RDC indépendant + parking + terrasse couverte + jardinet Bardos. ☎ 06.15.66.51.17 pour renseignements.

### Service :

Bonjour je m'appelle Morgane, j'ai 22 ans et je suis à la recherche de petits boulots pour pouvoir me payer mon permis (repassage, promenade d'animaux, garde d'enfant ...etc), j'habite Bardos. N'hésitez pas à me contacter par mail si besoin : m.vigner35@gmail.com Je suis joignable par téléphone jusqu'à 12H30. ☎ 06.72.80.76.63.

### A vendre :

Un radiateur blanc long 80 cm, larg 40 cm, très bon état, 50€. Une cage d'oiseau hauteur 1m45, 35€. Une cage d'oiseau hauteur 1m, 25€. ☎ 06.38.01.95.21

## OFFRES D'EMPLOI :

L'Office Public de la Langue Basque (OPLB) recrute :

- un chargé de mission / responsable du pôle « Usages » à temps complet dans le cadre d'un CDD d'un an.

### MISSIONS :

Assurer le pilotage du pôle « Usages » en collaboration directe avec la Directrice de l'OPLB. Participer à la définition de la politique linguistique en faveur du développement des usages de la langue basque. Assurer l'alimentation des instances décisionnaires et consultatives de l'OPLB et participer à leur préparation.

### PROFIL ET COMPÉTENCES :

Maîtrise du basque et du français à l'écrit et à l'oral. Maîtrise des outils informatiques Word, Excel, PowerPoint. Rigueur et capacité d'organisation.

### CARACTERISTIQUES DU POSTE :

Contrat à durée déterminée de 12 mois, à temps complet, avec perspective de CDI à l'issue. Statut de droit public.

Les candidats doivent produire au plus tard pour le 19 octobre 2023 un dossier de candidature comprenant un CV détaillé et une lettre de motivation manuscrite dans les deux langues (basque/français).

- un chargé de mission "Medias, Audiovisuel et Numérique", à temps complet dans le cadre d'un CDD d'un an.

### MISSIONS :

Sous la responsabilité du responsable du pôle « Usages », contribuer à la définition et à la mise en œuvre de la politique linguistique, particulièrement dans le domaine des médias, audiovisuel et numérique.

### PROFIL ET COMPÉTENCES :

Maîtrise du basque et du français à l'écrit et à l'oral. Maîtrise des outils informatiques Word, Excel, PowerPoint. Rigueur et capacité d'organisation.

### CARACTERISTIQUES DU POSTE :

Contrat à durée déterminée de 12 mois, à temps complet, avec perspective de CDI à l'issue.

Statut de droit public.

Les candidatures doivent être envoyées à l'adresse suivante : Office Public de la Langue Basque, 2 allées des Platanes, 64100 Bayonne, ou à l'e-mail suivant : eep-oplb@mintzaira.fr.

Test linguistique et technique + entretien. Démarrage : dès que possible.

Détails des 2 offres disponibles à la mairie ou sur le site bardos.fr.



## ENQUETE STATISTIQUE SUR L'HISTOIRE DE VIE ET LE PATRIMOINE DES MENAGES



L'Insee réalise jusqu'au 16 décembre 2023 une enquête statistique sur l'histoire de vie et le patrimoine des ménages.

L'enquête permet de comprendre de quelle façon se constitue et se transmet le patrimoine en interrogeant les ménages sur leur histoire personnelle. Elle vise ainsi à décrire les biens immobiliers, financiers et professionnels possédés par les ménages, ainsi que leur endettement.

Réalisée à l'échelle européenne depuis 2010, l'enquête permet des comparaisons internationales.

Pour certains ménages, cette enquête fait suite à celle pour laquelle ils avaient été sollicités en 2014, 2017 et 2020. La réinterrogation des mêmes ménages permet de mesurer l'évolution du patrimoine et de sa composition.

Dans notre commune, certains ménages seront sollicités.

Un enquêteur de l'Insee chargé de les interroger prendra contact avec certains d'entre vous. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Nous vous remercions, par avance, du bon accueil que vous lui réserverez.

PORTEZ UN NOUVEAU REGARD SUR VOS DÉCHETS  
HONDAKINETAZ BEGIRADAZ ALDATZEKO ORDUA DA !

**mendixka**  
MENDIXKA BISITA EZAZUE

Pôle de valorisation des déchets ménagers et assimilés  
Etxe hondakinen baliotzatze gunea

**Vendredi 20 octobre 2023**  
**-10H30-**  
**2023ko Urriaren 20a ostiralea**

**VISITE GRATUITE**  
DOHAINIK BISITA  
Ongizate eta harrera 10h30tik 12h00rako / Harrera-ordua 10h30tik 12h00rako  
Inscription obligatoire sur / Izan emanleak biltzar garbi.fr

